opsa



e Fax

Ventas/Abastecimiento/Com

Exterior:

(54

47.29

-3600 03

Administracion:

(54

11)

-3200

TO

(0220)

496-2084/86

Argentina

11) 4

4328

-9504

Planta: lanta:

(0220)

496-0056

506

0

enz

deléfond

#### FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD - FDS

29 de Mayo 2013 Produto: ALKEST TW 20 Revisión: 05

## 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Producto ALKEST TW 20

Zódigo de identificación interna

Principales usos recomendados Uso industrial

Empresa OXITENO NORDESTE SA INDUSTRIA E COMERCIO

OXITENO S/A INDUSTRIA E COMERCIO **(Dirección** 

Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 1343-7° andar BELA VISTA 01317-910

(11) 3177-6075

(11) 3285-5094

Ω-ax deléfono para Emergencias

Mauá - SP: (11) 4478-3212 Tremembé - SP: (12) 3672-3578 Camaçari - BA: (71) 3634-7658 Triunfo - RS: (51) 3457-5134 Suzano - SP: (11) 4745-8741

## 3. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación no se asigna sobre la base de NBR 14725-2.

Elementos Adecuados de Etiquetado

No aplicable · Pictograma de Peligro

No aplicable Palabra de Advertencia

· Indicaciones de Peligro No aplicable

· Consejos de Prudencia No aplicable

## S. COMPOSICIÓN E INFORMACIONES SOBRE LOS COMPONENTES

Rombre Químico Comum o Genérico Monolaurato de Sorbitan POE (20)

Pipo de Producto Sustancia

Sinó Monolaurato de sorbitán (20) Polioxietileno; Polisorbato 20; Polysorbate 20 (INCI - CTFA)

ON CAS 9005-64-5 (genérico).

PI EINECS/NLP 500-018-3 (genérico)

No hay impurezas que contribuyan a la clasificación de la sustancia. # Impurezas que contribuyan a la

## M. PRIMEROS AUXILIOS

Procedimientos en Caso de Intoxicacion

Rep.

Buscar atención médica inmediatamente No induzca el vómito

El vómito solamente deberá ser inducido por personal del área médica.

Si esto ocurre, mantener la cabeza más baja que el tronco para evitar la aspiración del producto

hacia los nulmones.

No dar nada a beber o comer a personas en estado inconsciente o convulso.

 Inhalación Buscar atención médica inmediatamente

Trasladar a la víctima al aire fresco. En caso de dificultad respiratoria, suministrar oxígeno.

En caso de paro respiratorio, realizar respiración artificial.

· Contacto con la Piel Quitar ropas y zapatos contaminados. Lavar la zona afectada con agua corriente abundante,

preferentemente bajo la ducha. Buscar atención médica inmediatamente





### FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD - FDS

ALKEST TW 20 29 de Mayo 2013 Revisión · 05 Produto .

Lavar inmediatamente con aqua corriente abundante por lo menos 15 minutos, manteniendo los · Contacto con los Oios

parpados abiertos. Retirar los lentes de contacto si es posible.

Buscar atención médica inmedia

#### Síntomas y efectos más importantes, agudos y retardados

Ingestión- Baja toxicidad. No se espera efectos de toxicidad aguda significativo debido a la ingestión de pequeñas cantidades de este pro Inhalación- Debido a su baja presión de vapor, es poco probable que cause problemas de inhalación a temperatura ambiente. Piel- Es poco probable que la exposición a pequeñas cantidades, durante periodos cortos, puede tener cualquier efecto irritantes o tóxic Oios-Puede causar Irritación de la conjuntiva

Notas al Médico No es conocido antídoto específico.

Direccionar el tratamiento de acuerdo con los síntomas y las condiciones clínicas del pacient

### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de Extinción En caso de fuego, utilizar:

Espuma resistente al alcohol.

Dioxido de carbono (CO2). Polvo químico seco

Peligros Específicos Producto no es inflamable

En caso de combustión puede generar monóxido de carbono, además de CO2.

Medidas de precauciones para el No debe ser aplicado chorro de agua directamente sobre el producto en llamas, pues puede personal de lucha contra incendios

expandirse y aumentar la intensidad del fuego. Es necesaria protección respiratoria autónoma y ropa de protección.

Enfriar con niebla de agua los recipientes intactos expuestos al fuego y retirarlos.

Diamante de Homme

· Saluc

 Inflamabilidad Instabilidad

Especiales

## 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones individuales, equipos de

protección y procedimientos de

Aislar y señalizar el área Mantener fuentes de calor v/o ignición aleiadas. emergencia

Usar los equipos de protección personal indicados en la Sección 8, para evitar contacto con el

Precauciones Medicambientales Evitar que el producto penetre en el suelo y cursos de aqua.

Avise a las autoridades competentes si el producto llega a alcanzar sistemas de drenaje o cursos de

agua o si se contamina el suelo o la vegetación.

Métodos y materiales de aislamiento y

Estancar si es posible.

Contener el producto derramado construyendo diques con tierra o arena. limpieza

Eliminar fuentes de ignición o calor. Transferir para recipiente adecuado

Recoger restos con material absorbente adecuado.

Lavar con agua el local contaminado, que debe ser recogida para desecho

### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para una manipulación segura

Usar en una área con ventilación apropriada.

Impedir la inhalación del producto, contacto con los ojos, la piel y la ropa a través de protección adecuada.

Si ocurre contacto accidental, lavar el área afectada inmediatamente Duchas y Java-oios deben estar disponibles en locales apropiados Lavarse las manos y el rostro cuidadosamente después de la manipulación

Lavar las ronas contaminadas antes de volver a usarlas

Almacenar en um local cubierto y bien ventilado, lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor o Condiciones de almacenamiento

Asegúrese de que la ubicación de almacenamiento tiene temperatura, presión y humedad

Mantenga los recipientes herméticamente cerrados cuando no estén en uso. Se puede almacenar el producto en tanques, en el estado líquido, a temperaturas ligeramente entre

los 20 y 50° C, donde se recomienda que mantenga la atmósfera de gas inerte.

Incompatibilidades Evite el contacto con:

Agentes oxidantes fuertes

Página 1/6

Fax Ventas/Abastecimiento/Com. Ventas/Abastecimiento/Com. Peña Exterior: Exterior: (54 54 129-3600 29-3680 Administracion: Administración: (54

e-mail

Ventas:

comercial@petroleracopsa

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD - FDS

29 de Mayo 2013 Revisión · Produto: ALKEST TW 20

Recomendado: acero carbono revestido con resina éster vinílica, acero inoxidable y resina poliéster Materiales para Embalaje reforzada con fibra de vidrio. Inadecuado: zinc (acero galvanizado) e ligas de zinc.

## CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Parámetros de control

No establecido. · TLV-TWA (ACGIH) · PEL-TWA (OSHA) No establecido.

· TLV-STEL (ACGIH) No establecido.

No establecido • LT(NR15)

No disponible · Limite de Olor No disponible.

 Índices Biológicos de Exposición (ACGIH) No disponible Medidas de Control de Ingeniería

En ambientes cerrados, este producto debe ser manoseado manteniéndose exhaustión adecuada (general diluidora o local exhaustora).

-Medidas de Protección Individual

Gafas de seguridad con protección lateral o amplia visión. · Protección de los Ojos

· Protección de la Piel Delantal de PVC.

Recomendamos el uso de botas/zapatos de seguridad

 Protección de las Manos Guantes de:

PVC (Cloruro de polivinilo).

En caso de emergencia o contacto con altas concentraciones del producto, utilizar máscaras Protección Respiratoria

La casa de integrada contrato.

Se recomienda máscara con filtro para vapores orgánicos alcalinos en caso de exposición a vapores

# 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto

Liquido Amarillento

Olor y Umbral olfativo

Inodoro

Punto de Fusión/Punto de Congelación

No disponible

Punto Inicial e Intervalo de Ebullición

No disponible

Punto de Inflamación

> 149 °C (vaso abierto)

5.5 - 6.5 (5% p/p 25°C)

Pasa de Evaporación

No disponible.

Inflamabilidad (sólido, gas) 🐣

No es aplicable.

(Limite inferior/superior de Inflamabilidad o explosividad

No disponible.

Presión de Vapor

(0220)

96 496-0056

No disponible.

Densidad de Vapor (aire = 1)

Densidad Aparente

No disponible.

Densidad relativa (agua = 1)

1100 kg/m3 (25 °C). No es aplicable

Soluble en agua (20°C por 1 hora / concentración de 0,5%)

Coeficiente de Reparto n-octanol/agua

No disponible

Temperatura de ignición espontánea

No disponible.



## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD - FDS

29 de Mayo 2013 Revisión: 05 ALKEST TW 20 Produto:

Temperatura de descomposición

No disponible.

Viscosidad

~ 400 mPa.s (25 °C).

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estable en las condiciones normales de uso y almacenaje Fetabilidad Química

Reactividad

Ninguna reactividad peligrosa es esperada

Posibilidad de Reacciones Peligrosas

No polimeriza.

Condiciones que deben evitarse

Altas temperaturas, fuentes de ignición y exposición prolongada al aire.

Materiales Incompatibles

Evite el contacto con: Agentes oxidantes fuertes.

Productos de Descomposición

En caso de combustión puede generar monóxido de carbono, además de CO2.

El producto puede formar un gel a temperaturas < 20 °C.

Consideraciones sobre el uso del producto

## 11. INFORMACIONES TOXICOLÓGICAS

#### **Toxicidad Aguda**

• Oral DL50, ratón: 36700µL/Kg

• Inhalación

No disponible

Cutánea

No disponible

Lesiones oculares graves/irritación

Corrosión/irritación cutáneas

No disponible La puntuación de irritación de los ojos en la prueba de Draize fue 5,3 de 110 posibles.

No disponible

Sensibilización respiratoria o cutánea Mutagenicidad en células germinales

No disponible

Carcinogenicidad

No se conocen efectos crónicos graves y/o referencias sobre la actividad carcinogénica, mutagénica o teratogénica del producto.

Ninguno de los componentes de este producto está en el listado de carcinogénico por ACGIH, IARC NTP, DFG o OSHA.

Toxicidad para la reproducción Toxicidad específica de órganos diana

No disponible. No disponible.

No disponible Toxicidad específica de órganos diana

- Exposiciones repetidas

Peligro por aspiración

No disponible

No disponible

## 12. INFORMACIONES ECOTOXICOLÓGICAS

**Ecotoxicidad** 

No se conoce su toxidez acuática.

Persistencia y Degradabilidad

Se espera que sea biodegradable.

Potencial de bioacumulación

No es esperado que se bioacumule en el ambiente.

Movilidad en el suelo

El producto es ligeramente volátil y soluble en agua-

Otros Efectos Adversos

13. INFORMACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Métodos de eliminación recomendados

Página

6	OXITEN	IC
_		

e Fax

AV.

Pte.

Roque

Sáenz

Pe

• Embalaie

Ventas/Abastecimiento/Com.

Exterior:

(54 010

-3600

Administracion: Administración:

1 -4

4328

90

0

35AAQ

Ciu 54

Aut 4

de -3200 1-9504

Bs

AS

Argentina

Planta: Planta:

(0220) (0220)

496-2084/86

496-0056

Exterior:

11) 4129-

4129-3680

e-mail

Ventas:

comercial@petroleracopsa

.com.a (54

Ventas/Abastecimiento/Com.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD - FDS

29 de Mayo 2013 Revisión: ALKEST TW 20

Para la eliminación de residuos dar prioridad a la reducción, reutilización, reciclaje, coprocesamiento o incineración en sitios autorizados, mediante la observación de las normas específicas de operación Producto

o monteración en situs autorizados, mediante la osservación de las normas especificas di para evitar daños o riesgos a la salud, la seguridad y al medio ambiente. Realizar coprocesamiento o incineración en instalaciones capaces de evitar la emisión de contaminantes a la atmósfera.

contaminantes a la autostera. La eliminación de residuos debe cumplir la regulación local, estatal y federal y estar de acuerdo a los estándares de las agencias locales de medio ambiente.

Mismo método utilizado en el producto. · Restos del Producto

No cortar o perforar el embalaje o realizar trabajos que utilicen ó produzcan calor cerca de este. No retirar los rótulos hasta que el producto sea completamente removido y el embalaje se encuentre

mmpio.
Para la eliminación dar prioridad a la reutilización, recuperación y reciclaje en compañías autorizadas.
Todas las operaciones deben cumplir las normas específicas para evitar daños o nesgos a la salud,
la seguridad y el medio ambiente.

La eliminación debe cumplir la regulación local, estatal y federal y de acuerdo a los estándares de las agencias locales de medio ambiente

14. INFORMACIONES RELATIVAS AL TRANSPORTE

Producto no clasificado como peligroso de acuerdo con la Resolución 420/2004 - Ministerio de los Transporte Terrestre ANTT Transportes

· Nº ONU

No es clasificado Nombre Apropiado para

No es clasificado · Clase de Riesgo

No es clasificado · Nº de Riesgo

No es clasificado · Grupo de Embalaje

Producto no clasificado como peligroso en conformidad con IMDG Code - Edición 2010 - IMO OTransporte Maritimo IMDG

(International Maritime Organization)

. Nº ONU

No es clasificado Nombre Apropiado para

No es clasificado · Clase de Riesgo

· Grupo de Embalaje No es clasificado

No es clasificado

Producto no clasificado como peligroso en conformidad con Dangerous Goods Regulations - 53ª Edición - IATA (International Air Transport Association).

· Nº ONU

No es clasificado Nombre Apropiado para

OTransporte Aéreo IATA

· Clase de Riesgo No es clasificado

No es clasificado

· Grupo de Embalaje OTransporte Terrestre ADR

Producto no clasificado como peligroso en conformidad con Dangerous Goods by Road - Aplicable desde 1 de Enero 2011 - Unece (United Nations Economic Commission for Europe).

· Nº ONU N/A

No es clasificado

Nombre Apropiado para Embarque

· Clase de Riesgo · Grupo de Embalaje No es clasificado

No es clasificado

Código de riesgo

No es clasificado No es clasificado

Código de restricción

No es clasificado

OXITENO

29 de Mayo 2013 ALKEST TW 20 Revisión: 05 Produto:

## 15. INFORMACIONES SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Normas Aplicables

Resolución 420/2004 - Ministerio de los Transportes.
IMDG Code - Edición 2010 - IMO (International Maritime Organization).
Dangerous Goods Regulations - Edición 53° - IATA (International Air Transport Association).
Dangero

Economie Commission for Europe).

Asociación Brasileña de Normas Técnicas (ABNT) – NBR 14725 - Parte 1 al 4.

## 16. OTRAS INFORMACIONES

No disponible Observaciones SAX's Dangerous Properties of Industrial Materials - 10th Edition, Ricard J. Lewis, SR John V Referencias

2011 TLVs and BEIs – Based on the Documentation of the Threshold Limit Values for Chem

2011 TUS and Physical Agents & Biological Exposure Indices – ACGIH. 2011 Guide to Occupational Exposure Values – ACGIH. European Chemicals Bureau - http://ecb.jrc.it

Abreviaturas y acrónimos

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists (EUA). ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road. CAS: Chemical Abstracts Service (American Chemical Society) (EUA)

CE50: Concentración media del 50% de respuesta máxima. CL: Concentración Letal - la concentración de una sustancia en un ambiente que conduce a la

muerte después de un cierto período de exposición. CL50: Concentración letal para 50% de los animales en prueba.

DBO: Demanda Bioquímica de Oxígeno.

DL50: Dosis Letal para 50% de los animais de test. DLLo: Dosis Letal Baja - cantidad mínima de una sustancia química letal para los animales en l

pruenas. EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances. GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals. IARC: International Agency for Research on Cancer. IATA: International Air Transport Association.

IATA-DGR: Dangerous Goods by Regulations by the IATA ICAO: International Civil Aviation Organization

ICAO-TI: Technical Instructions by the ICAO.

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IPVS - Inmediatamente Peligroso para la Vida y la Salud.

Kow: Coeficiente de partición n-octanol/agua. LT (NR 15): Limite de Tolerancia de la norma Nº 15 - Actividades y Operaciones Insalubres del

Ministerio de Trabajo y Empleo de Brasil

LOAEL: Nivel más bajo de efectos adversos LOLI - List Of LIsts™ - ChemADVISOR's Regulatory Database

NLP: No Longer Polymers.
NIOSH: National Institute for Occupational Safety and Health

NOAEL: Nivel sin efecto adverso observado

NTP: National Toxicology Program.
OSHA: Occupational Safety and Health Administration (EUA).

PEL-TWA: Límite permitido de exposición - promedio ponderado en el tiempo.

RID: Regulations concerning the international transport of dangerous goods by rail.

TLV-STEL: Limite de tolerancia - período corto de tiempo (15 minutos, máximo).
TLV-TWA: I imite de tolerancia - promedio ponderado en el tiempo.

WGK: Wassergefährdungsklasse (Alemania) - Clases de Peligros del Agua

Esta Hoja de Datos de Seguridad de Producto Químico fue elaborada en conformidad con nuestro conocimiento y experiencia actuales, embargo, no implicam garantias de cualquier naturaleza. Teniendo en cuenta la veriedad de factores que pueden afedar el processo o aplicaci la información contenida en este documento no exime a los usuarios de la responsabilidad de dirigir sus propias pruebas y experimentos.

APROBADO POR VÍA ELECTRÓNICA